

拜訪 Jim Thompson's House 金湯普森博物館

(六) 參訪曼谷藝術文化中心 BACC

曼谷藝術文化中心，堪稱泰國設計師靈感的來源地，來此可以發現泰國無窮的創意魅力，瑩白色外牆的圓環式建築，佈置著美麗的裝置藝術，讓人感受無限的文化氣息，而眾多的街頭藝人表演，可以做為觀光產業的參考。

做為藝術家和設計師的創意平台，曼谷藝術設計中心展出各種多彩繽紛或驚喜童趣風格的藝術品，其中以鋁罐包裝折成的蓮花，最讓人印象深刻、嘖嘖稱奇。



參訪曼谷藝術文化中心 BACC

(七) 拜訪 Thai-Taiwan Business Association 泰國台灣商會聯合總會
在東南亞，以前台商總是單打獨鬥，浪費時間和成本，如今有泰國台灣商會聯合總會，台商傳承經驗，有組織、有力量，加

以政府力推「新南向政策」，現在是台商進軍東南亞最好的時機。此行特別拜會泰國台灣商會聯合總會郭修敏會長親自接待，現場洪勝統副總會長和林根源秘書長陪同，期盼臺南廠商拓展泰國市場時給予協助，另若台商如有回台投資的需求，務必將臺南列為投資首選，臺南將以熱忱的招商態度、簡政便民服務措施，並結合中央「歡迎台商回台投資行動方案」。同時提供臺南市招商手冊予以參考。



拜訪 Thai-Taiwan Business Association 泰國台灣商會聯合總會

肆、心得及建議

市府此次帶團參展，業者相當感謝市府願意擔任整合角色，帶領業者參展並進行整合行銷，讓參展效益有別於以往各自參展的成果，此外，透過市府安排，駐外泰代表處童代表、泰國生物技術協會也到會場與業者互動，讓業者與泰國業者有更進一步對接的管道。

此行，也獲泰國台商總會接待，並願意提供業者進入泰國市場的相關協助；參訪行程中，其中泰國創意中心(TCDC)的營運方式及提供的功能，可做為未來「贏地」經營的學習對象；而泰絲博物館及曼谷藝術文化中心，讓經發局瞭解在推動時尚產業上，應思考如何強化產品的行銷、曝光及協助業者打造品牌。

此次參展獲得參與業者極高的評價，業者除了有形的訂單及未來的商機之外，更多的是產官學研一起合作推動國際鏈結的契機。

附件一、廠商之共同型錄正面



TAIPEI 2019

INTER ACTION

臺南市 國際經貿推展計畫
推動臺南生態系之國際連結

Booth No. X32

Bureau of Economic Development, Tainan City Government

臺南市政府 經濟發展局

THE MAIN INDUSTRIES OF TAINAN CITY
THE MAIN INDUSTRIES OF TAINAN CITY include metal manufacturing industry, mechanical industry, textile, automobile components and food manufacturing industry. There are six emerging industries that are also promoted by the Tainan City Government. Three of the emerging industries, including biotechnology, green energy and fashion, belong to the business scope of the Bureau of Economic Development, Tainan City Government.

Biotechnology
There are three sub-industries in Tainan: the pharmaceutical industry, the applied biotechnology industry and the medical device industry including more than 400 companies and presenting integrated industrial clusters. Moreover, the Tainan City Government assists to form the "Tainan Biotechnology Industry Alliance" and promotes the joint test platform. Each year, the biotechnology and green energy expo has been organized. Tainan City also participated in BIO Taiwan by presenting a thematic pavilion and leads enterprises to take part in trade shows abroad.

Green Energy
Tainan City is an important location for the manufacturing of solar batteries and LED, and it also has the most diamond-class green buildings in Taiwan.

Fashion
The fashion industry is one of the 6 major emerging industries promoted by the government. Tainan, possessing a complete industrial chain, is an important location for textiles, ready-to-wear and shoemaking.

IN ORDER FOR TAINAN CITY GOVERNMENT TO HELP MANUFACTURE OF THE BIOTECHNOLOGY, GREEN ENERGY AND FASHION INDUSTRIES TO EXPLOIT THE INTERNATIONAL MARKET, TRADE MEETINGS ARE HELD AND USED TO ATTRACT OVERSEAS BUYERS FOR ONE-ON-ONE TRADING DISCUSSION IN TAINAN CITY. THROUGH THESE BUSINESS TRADING ACTIVITIES, THE GOVERNMENT HOPES TO CREATE MORE OVERSEAS COOPERATIVE OPPORTUNITIES.

#01 Taiwan Biotechnology Industry Alliance
台灣生技產業聯盟

宗旨
To strengthen the cooperation between the biotechnology firms and academic institutions, and integration the resource of industry, academy and research units for promoting and accelerating the development of Taiwan biotechnology industry, Taiwan Biotechnology Industry Alliance was established on February 6, 2010, and Dr. Dai Chen, Chair Professor of Fun Shien university, was selected as chairman.

發展階段
The Alliance's development process can be divided into three stages:
At the start-up stage, to help the bio-firm to develop the new technology plan, such as clinical trial program of plant new drugs, the marketing plan for the emerging health food etc.
At the medium-term stage, to provide the training on the job and featured pre-employment education in terms of enhancing the knowledge level of Taiwan's biotechnology industry.
And the final stage, to root in the local area and sustainable development to assist the industry to expand overseas markets, to create the high-quality brand, and to enhance the core competence of biotechnology field.

聯盟成立
為強化生技產業與學術單位合作關係及整合產、學、研資源，共同促進生技產業發展，社團法人台灣生技產業聯盟於2010年2月4日成立，由國立成功大學企業管理系教授陳啟達擔任首任理事長。

發展方針
短期：協助企業發展新技術計畫、將生物學術知識轉譯計畫、發展新產品上市行銷計畫以及國際化。
中期：提供企業各類人才培育及企業家職人職能教育訓練、提供生技產業相關人才培訓及產學交流。
長期：在地產學研發、協助企業國際化行銷、建立高質化品牌、發展國際化經營管理團隊。



▲ 台灣生技產業聯盟第四次會員大會



▲ 理事會會議

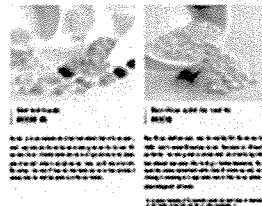
2018.9.11 ~ 9.13

國際經貿推展計畫 | 國際經貿推展計畫 | 國際經貿推展計畫

附件二、廠商之共同型錄反面

[illegible]

Black & Veatch Technology Company is technically positioned as a professional firm in microbial biotechnology, specialized in fermentation technology with the application of pasteurized, aseptic, tissue in nutritional health supplements. Black & Veatch for product development strategies in further developing a variety of bioactive natural products and biotechnological.



One of the most successful and best-selling private companies in Asia is a real food processor, the Sui Wah Group, which exports and sells food products, but spend a lot on developing technology, and marketing. Almost all products are new and are sold overseas. Since its establishment in 1950, the Sui Wah Group continues to develop new products gradually to be the leader of the food market with great confidence in increasing the leading Sui Wah company in the world. Product research and development, new products and new range of products and services to more than 1,000 retailers, which attract foreign investment and more of the local and foreign investments of state, and 10 of them are the main products.

2014. 12. 10. 14:00

GasProtect
protezione
permettente



Lord Duns. Microtechnology Co., Ltd. was founded in 1962. The company is committed to the steady supply of cost-effective research and development of microtechnology marketing. At present, the steady supplement. Duns focuses on microprocessors, the microprocessor is called "The King of Technology" because it is used in various products in the market. The product is called Mangosongon Supplement Duns for advanced technology based on microprocessors. It is used for various memory and other applications for various fields.

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.



Since 1982, MWH Technologies, Inc. has been an Active Pharmaceutical Ingredient (API) provider, and Bio-Extraction Leader, in and on our Plant Technology ATB 300 (On Temperature Supercritical Fluid) in a Specialty and TAF-certified in MWE. Green product development is formulated on real-time, integrated production and optimization on RT300 extracted on machine to food, natural and, concentrated and refined, extracted.



PO-ZONE ENTERPRISES is a company having the greatest production capacity of Alrod in a worldwide. It exports more per year in Taiwan. The company sells the health supplements from herbals, vitamins and other Chinese herbs, which has the functions of strengthening, anti-oxidant, clearing up, and naturally relaxing.



1. 2019年12月31日，甲公司“应付账款”科目贷方余额为100万元，其中明细科目贷方余额为120万元，借方余额为20万元；“预付账款”科目借方余额为30万元，其中明细科目借方余额为40万元，贷方余额为10万元。不考虑其他因素，甲公司12月31日资产负债表“应付账款”项目应填列的金额为（ ）万元。

[illegible]

1. 凡在本行開辦之各項業務，均應遵守本行所訂之各項規章，並應隨時注意本行所訂之各項規章之修正。

副本

發文方式：郵寄

檔號：建設備查2
保存年限：

臺南市政府 函

地址：730201臺南市新營區民治路36號
承辦人：魏健恩
電話：066322231#6460
電子信箱：ken50039@mail.tainan.gov.tw

受文者：本府經濟發展局

發文日期：中華民國109年4月8日

發文字號：府經產輔字第1090423544號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如主旨

主旨：檢送財團法人台南市創新技術服務基金會109年度營運及資金運用計畫一份(如附件)，請查照。

說明：

- 一、依據「中華民國一百零九年度直轄市及縣(市)總預算編製要點」第31條第2項規定「前項以外之政府捐助財團法人，應由主管機關(單位)將各該財團法人之營運及資金運用計畫送議會，並副知主計處」，合先敘明。
- 二、旨揭基金會係屬本府捐助基金累計未超過百分之五十之財團法人，爰依上開要點檢送109年度營運及資金運用計畫一份。

正本：臺南市議會

副本：本府主計處、本府經濟發展局(產業發展科)

市長黃偉哲

本案依分層負責規定授權局長決行

財團法人台南市創新技術服務基金會

附件七

109 年度營運及資金運用計畫

財團法人名稱：財團法人台南市創新技術服務基金會

主管機關：臺南市政府經濟發展局

年度：109 年度

捐助機關(構)：臺南市政府(40%)

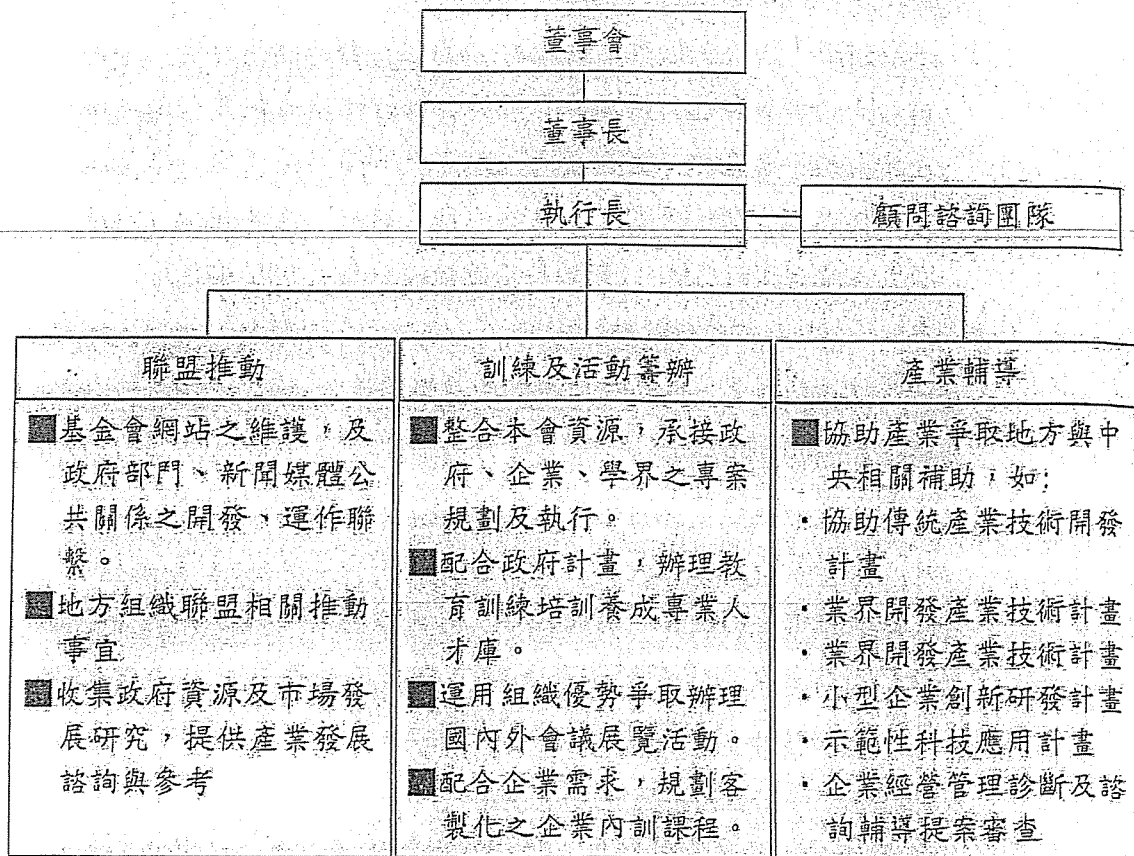
其他民間單位(60%)

起迄日期：109 年 1 月 1 日至 109 年 12 月 31 日

一、基金會組織章程

基金會於 100 年正式登記更名為「財團法人台南市創新技術服務基金會」，並於 101 年 9 月經第三屆第三次董監事聯席會通過於台南市新市區南瀛生技大樓(西拉雅大道 59 號)設立辦事處，現有執行團隊常駐人力 3 名，共計 3 名。

本會最高層級為董事會，由 17 位常務董事、董事，3 位監察人組成，並由董事成員中推選一位代表擔任董事長，任期為三年。於董事長以下設有執行長一職，並於必要時聘請顧問諮詢團隊。執行長以下相關專案人員，並且以聯盟推動、訓練及活動籌辦、產業輔導為主要發展方向及未來人員編列，其職掌如下組織圖所示：



本會設立宗旨以協助產業技術升級，並協助臺南市廠商爭取政府相關技術研究之補助、產業諮詢服務及技術媒合，為產業界、學術界及研究機構達成產學研合作之研發策略聯盟平台，協助整合產學界間技術交流與合作。

業務範疇如下：

- 一、協助廠商爭取政府相關補助。
- 二、協助廠商引進有益之新技術、設備、原物料及行銷創意與商業模式，提升產業競爭力。
- 三、提供廠商產業諮詢服務並媒合新技術。
- 四、協助產業界、學術界及研究機構達成產學研合作之研發策略聯盟。
- 五、協助產業界間技術交流與資源交流合作。
- 六、辦理相關人才培育業務。
- 七、整合產、官、學、研相關業務。
- 八、執行生態環境、環保資源、回收、綠能開發等相關產業技術發展及議題。
- 九、其他有助於產業發展與高值化升級之業務。

二、109 年度營運計劃

(一)、未來爭取計劃

本會於 109 年主要之業務計畫為：

1. 爭取辦理「109 年度 WOW Tainan 品牌整合輔導推廣計畫」，持續協助臺南區域特色相關產業資源整合及行銷擴展輔導，同時推動產業組織平台運作，整合產業組織力量，導入產、官、學、研資源，協助媒合開發優質產品，共同擴展行銷，並達到地方組織可自主永續運作的目標。(預估年度委辦經費為 1,000,000 元)
2. 爭取「109 年商圈行銷輔導計畫」，運用本會團隊既有活動辦理經驗承接相關展會，協助臺南地區產官學界進行行銷。(總和預估委辦經費：900,000 元)
3. 爭取產業加值計畫，例如蘭花生技相關產業、東山咖啡產業合作開發、並彙整相關聯盟及企業，將相關產業整合開發或轉型精品。計劃著重於產品開發、聯盟經營、行銷宣傳等，希望能輔導臺南相關產業發展並真正落實基金會為協助推廣臺南中小企業之精神。(總和預估委辦經費：1,000,000 元)
 - (1)協助地方產業開發新產品或技術
 - (2)增進地方特有產業特色，提高資訊化宣傳力道，使其更具產業吸引力。
 - (3)開創品牌發展及品質特色，提升產業產品品牌力。
 - (4)緊繫地方凝聚再生的利基。

→ 經發局的計畫

4. 臺南市各區公所相關文化產業活動-爭取如白河區公所蓮花節、新市白蓮霧節、鹽水意麵節、東山咖啡節等活動，由相關文化季推動產業曝光及升級。(總和預估委辦經費：1,000,000 元)
5. 爭取臺南市各商團、協會等機構辦理產業活動暨整體設計規劃。(總和預估委辦經費：800,000 元)

三、財務狀況與資金運用計畫

(一) 財務收支狀況

單位：新台幣元

項目	107 年度預算	108 年度預算	109 年度預算	
財務收支			專案收入	固定支出
收入	8,284,735	3,120,619	4,700,000	0
支出	7,966,000	4,449,663	3,800,000	850,000
餘絀	318,735	(1,329,044)	900,000	850,000

(二) 109 年度預計執行案件預算

單位：新台幣元

項	項目	式	收入	支出
1	WOW Tainan 品牌整合輔導推廣計畫	1 式	1,000,000	900,000
2	商圈行銷輔導計畫	1 式	900,000	800,000
3	產業加值計畫	1 式	1,000,000	800,000
4	區公所文化產業活動	1 式	1,000,000	700,000
5	協會產業活動	1 式	800,000	600,000
	總收入預算		4,700,000	3,800,000

(三)、資金運用計畫

- (1) 資金轉投資計畫：無
- (2) 其他重要投資及理財計畫：無

中華民國一百零九年度直轄市及縣（市）總預算編製要點

中華民國 108 年 4 月 30 日

行政院院授主預字第 1080100974 號函訂定

第一章 總則

- 一、行政院為統一規範一百零九年度（以下簡稱本年度）各直轄市、縣（市）總預算（以下簡稱總預算）之編製，特依「一百零九年度中央及地方政府預算籌編原則」（以下簡稱預算籌編原則）規定，訂定本要點。
- 二、未依組織法令設立之機關，不得編列預算。
總預算機關單位之分級，區分為主管機關、單位預算及單位預算之分預算三級。
前項各級機關單位分級表，由各直轄市、縣（市）政府主計處（以下簡稱主計處）定之。
- 三、本要點所稱各機關，指下列機關：
 - （一）直轄市、縣（市）議會（以下簡稱議會）。
 - （二）直轄市、縣（市）政府及所屬各級機關。
- 四、總預算稱歲入、歲出者，指本年度之一切收入及支出。但不包括債務之舉借、以前年度歲計賸餘之移用及債務之償還。
- 五、歲入、歲出預算，各依其性質，劃分為經常門、資本門，其劃分原則依行政院主計總處訂定「各類歲入、歲出預算經常、資本門劃分標準」辦理。
- 六、歲入預算，應按來源別科目編列；歲出預算，應按基金別、政事別及機關別科目編列；融資性收支預算，應按債務之舉借及債務之償還數額編列。

第二章 預算案之籌劃

- 七、直轄市、縣（市）政府應設年度計畫及預算審核會議（以下簡稱審核會議），由財政局（財稅局、財政處、財政稅務局、財政及經濟發展處）〔以下簡稱財政機關（單位）〕首長（主管）、主計處處長、施政計畫機關（單位）首長（主管）及有關人員組成之，並以直轄市長、縣（市）長、直轄市副市長、縣（市）副縣（市）長或秘書長為召集人，負責審查下列事項：
 - （一）收支核計情形及處理意見。
 - （二）各類支出分配比例及優先順序。

(三) 各機關施政計畫及歲出額度。

(四) 預算收支差短之彌平。

- 八、主計處應擬訂未來四個年度預算規劃原則及本年度各主管機關（單位）歲出概算額度之擬議分配情形，簽報直轄市長、縣（市）長核定後，由直轄市、縣（市）政府分行之。
- 歲出概算額度，得視需要區分為基準需求額度、專案計畫需求額度及競爭性需求額度等。

第三章 先期作業

- 九、各機關編制員額（含約聘僱）計畫、出國計畫及赴大陸地區計畫，應由直轄市、縣（市）政府人事處組成專案小組先期審查。
- 各機關臨時人員員額計畫、志工服務計畫、公務車輛新購、汰換及租賃計畫、委託研究計畫、電腦資訊計畫、補助民間團體計畫、重要延續性與重要新興施政計畫（含重大公共建設）及其他重要計畫等，得由直轄市、縣（市）政府視實際需要，指派機關或單位組成專案小組先期審查。
- 前二項專案小組之組成方式及審核程序，由各直轄市、縣（市）政府定之。
- 十、前點各專案小組辦理先期審查，應將審查結果依規定時間送達主計處及施政計畫機關（單位）提報審核會議審查。
- 直轄市、縣（市）政府得視需要核定各該專案計畫需求額度。

第四章 概算之編製

- 十一、各主管機關（單位）應依行政院訂頒之本年度施政方針、各直轄市及縣（市）政府訂定之本年度施政計畫、預算籌編原則、本年度總預算編製作業手冊等規定編製概算。
- 十二、各主管機關（單位）編製歲入概算時，應衡酌以往實收情形，考量各項發展因素，力求詳實編列，並明列計算數據。
- 十三、各主管機關（單位）編製歲出概算時，應就本年度應興辦之事項，通盤考量，並衡酌以往執行情形，把握零基預算精神，按計畫優先順序，除覓有相對特定收入來源外，應於核定概算額度範圍內檢討編列，若屬延續性計畫，並應考量未來四年可用資源概況，妥為規劃所需預算。其中屬重大新興施政計畫或重大公共工程建設計畫，應先檢討鼓勵民間參與投資，以及運用各項財務策略進行財務規劃事宜，並就其選擇方案及替代方案進行成本效益分析，提供財源籌措及資金運用之說明。